РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2018/89 НА СЪВЕТА

от 22 януари 2018 година

за изменение на Решение (ОВППС) 2016/849 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2016/849 на Съвета от 27 май 2016 г. относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Решение 2013/183/ОВППС ([1]),

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 27 май 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/849.

(2) С оглед на това, че КНДР продължава и ускорява работата по ядрените и балистичните си програми в разрез с международните задължения на КНДР, както е установено в няколко резолюции на Съвета за сигурност на ООН и за което свидетелства последното изстрелване на балистична ракета от КНДР на 28 ноември 2017 г., седемнадесет лица следва да бъдат добавени към списъка на лицата и образуванията в приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849.

(3) Поради това приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849 следва съответно да се измени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849 се изменя съгласно предвиденото в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 22 януари 2018 година.

За Съвета

Председател

F. MOGHERINI

([1]) ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 79.

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение III към Решение (ОВППС) 2016/849, в раздел „Списък на лицата, посочени в член 23, параграф 1, буква в) и член 27, параграф 1, буква в)“, подраздел „А. Лица“ се добавят следните вписвания:

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
„2.	CHOE Chan Il		22.1.2018 г.	Директор на офиса в Дандонг на Korea Heungjin Trading Company — посочено от ООН образувание. Korea Heungjin се използва за търговски цели от KOMID, което е друго посочено от ООН образувание. KOMID е посочено от Комитета по санкциите на ООН през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018 г.	Директор на клона в Дандонг на Sobaeksu United Corp — посочено от Съюза образувание. Представител на пекинския клон на Korea Changgwang Trading Corporation, което според експертната група на ООН е друго наименование на KOMID. KOMID е посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
4.	JON Chol Young	Номер на паспорта: 563410192 Дипломат в посолството на КНДР в Ангола Дата на раждане: 30.4.1975 г.	22.1.2018 г.	Представител в Ангола на Green Pine Associated Corporation и дипломат на КНДР, акредитиран в Ангола. Green Pine е посочено от ООН за дейности, включващи нарушаване на оръжейното ембарго на ООН. Green Pine е преговаряло за сключване на договор за преоборудване на анголските военноморски плавателни съдове в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.
5.	AN Jong Hyuk изв. също като An Jong Hyok	Дипломат в посолството на КНДР в Египет Дата на раждане: 14.3.1970 г. Номер на паспорт: 563410155	22.1.2018 г.	Представител на Saeng Pil Trading Corporation, което е друго наименование на Green Pine Associated Corporation, и дипломат на КНДР в Египет. Green Pine е посочено от ООН за дейности, включващи нарушаване на оръжейното ембарго на ООН. An Jong Hyuk е бил упълномощен да извършва всички видове икономическа дейност от името на Saeng Pil. Дружеството е специализирано в изграждането на военноморски плавателни съдове и проектирането, производството и монтажа на електронни комуникации и морско навигационно оборудване.
6.	CHOL Yun	Трети секретар в посолството на КНДР в Китай	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Chol Yun е лице за контакт на севернокорейското дружество General Precious Metal, търгуващо с литий-6 — забранено от ООН вещество, свързано с ядрената програма, и дипломат на КНДР. Вече е установено от Съюза, че General Precious Metal е друго наименование на посоченото от ООН образувание Green Pine.

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018 г.	Choe Kwang Hyok е служил като представител на посоченото от ООН образувание Green Pine Associated Corporation. Според експертната група на ООН Choe Kwang Hyok е главен изпълнителен директор на Beijing King Helong International Trading Ltd, което е друго наименование на Green Pine. Експертната група на ООН също е установила, че той е директор на Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd и работи за севернокорейското образувание, наречено Пекинско представителство на Korea Unhasu Trading Company, като и двете са други наименования на Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok изв. също като James Jin или James Kim	Дата на раждане: 29.4.1963 г. Място на раждане: N. Hamgyong Номер на паспорта: 472130058	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Kim Chang Hyok е представител на Pan Systems Pyongyang в Малайзия. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име. Откриване на множество сметки в Малайзия на името на фиктивни дружества на „Glocom", което също е фиктивно дружество на посоченото образувание Pan Systems Pyongyang.
9.	PARK Young Han		22.1.2018 г.	Директор на Beijing New Technology, за което експертната група на ООН е установила, че е дружество параван на KOMID. KOMID е посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Законен представител на Guancaiweixing Trading Co., Ltd, което беше определено от експертната група на ООН като изпращач на прихванатата пратка за Еритрея от август 2012 г., съдържаща изделия, свързани с военния сектор.
10.	RYANG Su Nyo	Дата на раждане: 11.8.1959 г. Място на раждане: Япония	22.1.2018 г.	Директор на Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
11.	PYON Won Gun	Дата на раждане: 13.3.1968 г. Място на раждане: S. Phyongan Номер на служебен паспорт: 836220035 Номер на паспорт: 290220142	22.1.2018 г.	Директор на Glocom, дружество параван на Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име. Glocom рекламира радиокомуникационно оборудване за военни и паравоенни организации. Експертната група на ООН също е установила, че Pyon Won Gun е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang.

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
12.	PAE Won Chol	Дата на раждане: 30.8.1969 г. Място на раждане: Pyongyang Номер на дипломатически паспорт: 654310150	22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Pae Won Chol е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
13.	RI Sin Song		22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Ri Sin Song е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Kim Sung Su е представител на Pan Systems Pyongyang в Китай. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018 г.	Експертната група на ООН е установила, че Kim Pyong Chol е гражданин на КНДР, който работи за Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang е посочено от Съюза за това че съдейства за избягване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от Reconaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации, и работи от негово име.
16.	CHOE Kwang Su	Трети секретар в посолството на КНДР в Южна Африка Дата на раждане: 20.4.1955 г. Номер на паспорт: 381210143 (валиден до 3.6.2016 г.)	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Choe Kwang Su е представител на Haegeumgang Trading Company. В това си качество Choe Kwang Su е подписал договор за военно сътрудничество между КНДР и Мозамбик в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН. Договорът се отнася за доставка на оръжия и свързани материали за Monte Binga — дружество, контролирано от правителството на Мозамбик.
17.	PAK In Su изв. също като Daniel Pak	Дата на раждане: 22.5.1957 г. Място на раждане: N. Hamgyong Номер на дипломатически паспорт: 290221242	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Pak In Su участва в дейности по продажба на въглища от КНДР за Малайзия в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.

	Име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
18.	SON Young-Nam	Първи секретар в посолството на КНДР в Бангладеш	22.1.2018 г.	Според експертната група на ООН Son Young-Nam участва в контрабанда на злато и други стоки към КНДР в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.“